

## **Motion hinsichtlich der Änderung der Art. 4 und 38 der Statuten**

Nr Mot\_Leg 2011 – 2016\_2011\_003

Autoren: John Clerc und Daniel Gander

---

### *Gestützt auf*

- Artikel 16, Abs. 1, Bst. r der Statuten;
- Artikel 3, Abs. 3, Bst. p und Artikel 5 des Reglements des Agglomerationsrats;

reichen die Unterzeichneten folgende Motion ein:

### **Wortlaut**

Die Statuten der Agglomeration Freiburg vom 1. Juni 2008 werden wie folgt geändert:  
Ergänzung zu Artikel 4, Abs. 1 :

#### **g) Bau von neuen Sportinfrastrukturen**

Ergänzung zu Artikel 38, Abs. 1 :

#### **g) Bau von neuen Sportinfrastrukturen.**

### **Begründung**

Ursprünglich hätte der Sport zu den Aufgabenbereichen der Agglomeration gezählt werden sollen (gutgeheissene Motion des Grossrats vom 22. Februar 1991, im Rahmen der Arbeiten der konstituierenden Versammlung). Leider wurde dieser Bereich anlässlich der Arbeiten für die Ausarbeitung aus den vom 19. Februar 2008 stammenden und vom Volk am 1. Juni 2008 angenommenen Statuten gestrichen. Aber, wenn es Bedürfnisse gibt, die die Möglichkeiten einer Gemeinde überschreiten, dann sind es mit Sicherheit jene von Sporteinrichtungen, die für eine ganze Region erstellt werden müssen.

Der Erfolg der Petition « Schwimmbad », die mehr als 12'000 Unterschriften vereinigte, vermag die Bestrebungen zahlreicher Einwohner aufzuzeigen.

Die Agglomeration benötigt ein grosses Mobilisierungsprojekt. Es darf nicht gezögert werden, die Statuten zu revidieren, auch wenn für die Zustimmung eine Volksabstimmung notwendig ist. Denn gerade die Volksabstimmung wird den Willen der Einwohner für die Verwirklichung eines grossen gemeinsamen Bauwerks zeigen. Wir verlangen, dass der Agglomerationsvorstand diese Frage untersucht.

Freiburg, den 3. März 2011

---

**Motion en vue d'une modification des art. 4 et 38 des statuts**

N° Mot\_Leg 2011 – 2016\_2011\_003

Auteurs : John Clerc et Daniel Gander

---

*Se fondant sur*

- l'article 16, al. 1, let. r, des statuts
- les articles 3, al. 3, let. p et 5 du règlement du Conseil

Les soussignés déposent la motion suivante :

**Texte**

Les statuts de l'Agglomération de Fribourg du 1er juin 2008 sont modifiés comme suit :

Ajouter à l'article 4, al. 1 :

**g) Construction de nouvelles infrastructures sportives.**

Ajouter à l'article 38, al. 1 :

**g) Construction de nouvelles infrastructures sportives.**

**Motivation**

A l'origine les sports devaient faire partie des domaines d'activités de l'agglomération (motion acceptée par le Grand Conseil le 22 février 1991, travaux de l'Assemblée constitutive). Malheureusement, ce domaine a été supprimé lors des travaux qui ont conduit à l'élaboration des statuts du 19 février 2008, acceptés en votation populaire le 1<sup>er</sup> juin 2008. Or, s'il est un besoin qui dépasse les possibilités d'une commune, c'est bien celui des installations sportives qui doivent être édifiées au bénéfice de toute une région.

Le succès de la pétition « piscine », revêtue de plus de 12'000 signatures, montre bien l'aspiration de nombreux habitants.

L'agglomération a besoin d'un grand projet mobilisateur. Il ne faut plus hésiter à entreprendre la révision des statuts même si une votation populaire est nécessaire pour l'avaliser. Ce scrutin montrera la volonté des habitants de réaliser une grande œuvre commune. Nous demandons au Comité d'agglomération d'étudier cette question.

Fribourg, le 3 mars 2011